

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 47

Parkland, Washington, 7de December 1900.

10de Aarg.

Sang.

Frøb dig nu mit bange Hjerte
Se paa Jesu Saar og Smerter,
Se, han blodte just for dig,
Sa han vandt dig Himmerig.

Maandens Liv og Lys og Glæde,
Alt er der i ham tilkjæde,
Frøb for arme Syndere,
Frøb for dem, som Blodet se.

Vort min Sjæl fra Syndens Vel,
Jesús skal mit Hjerte ele.
Du har kjøbt mig til sin Brud,
Du min Herre er og Gud.

Engang jeg i Bryllupsstæde
Stal i Himlen for ham træde
Engang med en Krone paa
Stal jeg for hans Nafn staa.

I sin Faders Hus han haver
Mig beredt saa rige Gaver.
Sa en Volig ren og Njøn
Stal jeg dele med Guds Son.

O, mit Hjertes Taarer flyde,
Naar jeg faar i Troen nyde
Midd i Verdens jammers Not
Denne himmelske Stal.

Taf, o du, min Fader kjære,
At du stable mig til Være.
Taf, Guds Son, som kjæber mig
Til at arve Himmerig.

Taf, Guds Mand, som mig besøgte,
Der jeg bildt mit Levnet førte;
Taf, du fødte mig paany —
O min Stal, den er bag Sky.

22. Abrahams Forbøn.

Siger at de tre Mænd havde udrettet sit Hverv hos Abraham, gif de videre til Sodoma, og Abraham ledsagede dem. Herren aabnede nu for Abraham, hvad han tænkte at gjøre med Sodoma, hvis Strig var kommet op for hans Øren. Abraham var engang udsagt til Guds Folks Stamfader. Han vandrede paa Herrens Veie, og Gud havde udsagt ham til, at han ogsaa skulde lære sine Børn Herrens Veie. Saal d s gjorde Gud ham til sin Fortrolige, til Medvidere af sine Hemmeligheder. Abraham er ble-

ven kaldet Guds Ven. Jak. 2, 23. Det gjælder om alle troende. De er Guds Venner og fortrolige. Og Gud har ved sit Ord ogsaa aabenbaret dem, hvad han engang vil gjøre med denne syndige Verden. Det ved Verden ikke og vil heller ikke vide det, at der om en kort Tid skal blive gjort Ende paa den.

Og nu traadte Abraham frem som Forbeder for den syndige By Sodoma. Hans Samtale med Herren er et Mønster paa en Bøn. Troen viser sig uetop i Bøn og Forbøn. Abraham sagde: „Se, jeg har dristet mig til at tale til Herren, endog jeg er Stov og Aske.“ Han ved, at han har Verdens Dommer for sig. Den rette Bøn er ydmyg, ærbødig. Og dog tillige tilbøjelig, ja dristig og indtrængende. Først bad Abraham Herren, at han skulde tilgive den syndige Stad, hvis han fandt femti retfærdige i den, og alt da fra femti ned til ti. At Gud skulde staae Synderne, derpaa gif altsaa hans Forbøn ud. Det er Hovedindholdet af alle troendes Bønner og Bøggjænger. De udbejder for sig og andre, ogsaa for den syndige Verden Forbarmelse, Staaelse, Forskyldelse Troens Bøn er aldrig forgjæves. Gud udslygde de syndige Stæder, fordi han ikke fandt ti retfærdige der. Men at Lot blev reddet var en Frugt af Abrahams Forbøn. Gud opholder den syndige Verden og giver den Tid til Bod for de retfærdiges, for de helliges Forbøns Skyld. Tilslut har oistnok Guds Taalmodighed en Ende, tilslut kommer Guds Brede over alle, som foragter hans Taalmodighed og de frommes Forbøn. —

En ny Børnopsdragelsesmetode.

Følge en Beretning i New York Journal har den nyvalgte Vicekonger af Indiens Gemalinde, „Hvedelungen“ Joseph Leiters Søster, opfundet en ny Metode til at opdrage Børn paa. Metoden, som Lady Curzon har bragt i Anvendelse paa sin lille Datter, vil visstnok interessere alle Mødre.

Den resolute og originale Dame har først og fremst bannlyst alle sundhedsstadelige Silkestofte og Draperier fra Buggen. Den lille Miss Curzon hviler i en primitiv Indretning, som be-

staar af en Seilbuges Hængelsie, der er spændt mellem to Søiler.

Den lille bliver meget sjelden taget op af Støien og baaret; sfer dette, sfer det ved Hjælp af en Pude. Lady Curzon taaler ikke, at nogen fingerer den lille.

Babyen bliver kun badet hver anden Dag, og da kun i kjoeligt, næsten koldt Vand. De mange Jaller, Baudager og Greier, som man pleier at indhylle den lille i, er rent forkjært, mener Lady Curzon. Det hindrer Varmen i Bæksten. Derfor er lille Miss Curzon kun iført et let Gevandt med brede Skulderbaand, — uden Knapper og Indsnoringer.

Hede Varmets Garderobe bestaar af hvide Stoffer og er ikke udstyret med Prydelser af noget Slags.

Bemærkningsværdigt i den vicekongelige Opdragelsesmetode er det ogsaa, at man aldrig forhindrer Varmen i at strige. Naar Forældrene eller Barnevigen har overbevist sig om, at det ingen fyllst Grund har til at strige, lader man den lille hvine af fuldt Bryst. I Almindelighed skal den lille Strighals, som i den Retning ikke adskiller sig fra andre Børn, noksaa hurtig indstille sine Øvelser, naar hun mærker, at ingen gider at beskæftige sig med hendes Ringhed.

Manden i Korset.

Det var i den store Vælfæststid. Mange kom til sin Frelser og fandt Fred.

En Aften kom jeg til at sidde i Nærheden af en ung Mand, der sjenlyndig var greben. Jeg merkede hans Uro, og da Tiden kom til en aaben Bekjendelse om at ville tjene Herren, ventede jeg at se ham reise sig som de øvrige, men omendkjant skulde bevæget reise han sig dog ikke. Tilslut vendte jeg mig til ham og spurgte, om han ikke vilde tage det afsjovende Skridt iaften. „Jeg tror, De er beredt,“ sagde jeg.

Et Tidsstille smilte han og talte mig for min Interesse for ham og sagde da: „Om en Tid vil det blive anderledes, iaften er Bevægelsen stærk. Atmøstæren er anderledes udenfor.“

„Men føler De ikke, at De vilde gjøre ret?“

„Jo, jeg antager det.“

„Hvorfor da ikke gjøre det?“

Han kom med mange Undskoldninger, men jeg saa at der ikke laa virkelig Tvivl paa Bunden af nogen af dem.

„Jeg vil tale lige ud,“ kom det endelig. De er god mod mig, og jeg taler Dem. Men, se den Mand deroppe i Korset! Han tager virksom Del over Aften her, men kjender ham og ved, at han ikke er, hvad han bekjender sig at være. Deri laa det altsaa. Holdt tilbage ved en andens Uoprigtighed.

„Men De maa ikke lade hans Liv influere paa Deres. De maa staa eller falde for egen Regning. Du kan gjørgalt maa ikke afholde Dem fra at gjøre, hvad der er ret.“

Men det var forgjæves. Mødet endtes, og jeg saa aldrig den unge Mand igjen. Maa Gud saa velsigne og bevare ham, hvor han end er.

Det forekom mig, som jeg aldrig før havde seet saa dybt ind i det Forarbejlig ved ikke at leve rettelig som hin Aften. Alt hvad man kan tale forsvinder i Lyset af, hvad man gjør. Vort Liv maa staa i Overensstemmelse med vore Ord, om vi vil føre Sjæle til Lyset. Det er forfærdeligt at staa slængende mellem en Sjæl og Lyset.

Naar Menneskene ser vore gode Gjerninger, ikke vore gode Ord, vil de følge Jesus. Skulde vi da ikke vandre værdig for Herren?

Et ord til det bekymrede.

Den Læser, der er bekymret og nedbøiet, men som under Følelsen af alt det, som trykker og trænger dog ikke ved sig andet til frelse og salighed end den Herre Jesus, vil vi minde om den gamle Kristian Schrtvers Ord, naar han sger:

„J er og bliver indeskutte i eders Guds naade, Jesus Kristi vunder og hænder — og i den Helligaands salige samfund. J er omringede af hellige engle, som er tilstuer til eders kamp og ønsker at se sin Lyft paa eders seler i Kristo Jesu. Med eder og for eder kjæmper den ganske stridende kirke her paa jorden, saavel som alle udsagte, hellige Guds børn uden afslædelse, mit og dag med fulle, taarer og bønner.“

Helena's Familie.

(En Fortælling om Rom i det første Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

XXI.

Beslutningen.

Cineas hørte dette uden Overraskelse, thi han vidste godt, hvor stærkt Julius havde været henbraget til de Kristne den hele Tid siden sin minderværdige Rejse med Paulus. Han søgte et Slags Misundelse mod sin Ven og ønskede, at han selv kunde dele hans Tro. Men han havde mange Tvivl at kæmpe med endnu.

"Jeg er glad, min Ven," sagde han i en halv sørgmodig Tone, "at du er kommen til denne Beslutning. For mig er det anderledes. Jeg erkjender, at jeg er rystet i mit Indre ved alt, hvad jeg har hørt og set. Da hin Sang lød i mit Øre i den underjordiske Døveling, hutes det mig, som om der Døds Sjel rejste sig fra den mørke Grav og svævede opad mod sin Gud. Jeg beundrer denne Tro, som kan gjennekrænge den Ringeste og den mest Uvidendes Sind og bringe dem til at leve et aandeligt Liv; jeg forbauses over denne Religions Magt, som kan faalebes ombaanen uvidende og ulært Mand og bringe ham til at vende alle sine Tanker og Tilbøieligheder hen paa ophøiede, aandelige Begreber. Hvorledes kommer den? Du vil svare, at den kommer fra Gud. Lad saa være; men i ethvert Tilfælde har han endnu ikke givet mig den Tro, at alt dette kommer fra ham. Hvis jeg troede, som du, vilde jeg handle, som du gjør, hvad det saa skulde lide mig; men jeg tror ikke og kan ikke tro."

"Men hvorfor ikke?" sagde Julius. "Fører ikke selv Plato Vidnesbyrd om Sandheden af en menneskelevende Gud? Du selv har ofte erkjendt, at Gud maatte nedstige blandt Menneskene, og er det da vanskeligt at tro, at han maatte lide? Jeg ved ikke saa meget, som du, men jeg har studeret Plato, og jeg erkjender godt, hvorledes "Mesteren" plejede at forklare nogle underfulde Steder hos ham. Erindrer du ikke, hvorledes Plato siger: "Det er ikke muligt, at nogen Mand kunde leve i Sikkerhed, som alvorlig modstod al Uretfærdighed og søgte at forhindre, at uslodlige Gjerninger bleve bebrøve i en Stat. En saadan retfærdig Mand vilde uundselig være truet med Døden."

— Ja, husker du ikke, hvorledes han et andet Sted siger: "Den Retfærdige, der ingen anden Støtte har end sin Retfærdighed, vil blive hudstrøget, pint, fængslet, have sine Dine brændte ud, og efterat have lidt alle Slags Smarter, vil han omsider blive korsfæstet."

Julius udtalte disse Ord med et Alvor og et Eftertryk, der viste, hvilken dyb Mening han forbandt med dem. Cineas kjendte dem meget godt, men aldrig før end i dette Dieblil havde det faldt ham ind at henføre deres Betydning paa Kristus. Ja, han var jo den fulblomne Hellige og Retfærdige, og han blev i sit Liv af sine Fjender betragtet som en Uretfærdig, bagtalt, forhaaet, forfulgt, og han eiede intet uden sin Hellighed og Retfærdighed. Var ikke han bleven hudstrøget og pint? Var ikke han, efterat have lidt alle Slags Smarter, omsider bleven korsfæstet? Tanken overvældede for en Tid Cineas, og Julius, som saa det, var taus.

Dit Argument er udmærket, Julius," sagde han endelig. "Plato vidner vistnok her for Kristus, og jeg er glad over, at du har vist mig en ny Anvendelse af disse Ord. Jeg er fuldkommen villig til at læse dem, som du siger. Jeg beundrer den rene og ubesmittede Karakter hos ham, som du elsker saa høit; jeg agter hans hele Dyd og hans Standhaftighed indtil Enden. Mit Hjerte er blevet rørt af, hvad jeg har hørt derom; men du forlanger mere af mig end dette. Jeg vil gaa saa lang, som til at sige, at hvis Gud skulde aabnare sig for Menneskene, vilde en Aabenbarelse som denne ikke være ham uværdig. Der er guddommeligt Størhed i et saadant Liv som det, Ederes Jesus førte. Men, naar du beder mig at betragte ham paa Korset, viger jeg tilbage i Rædsel. Kan dette være Guds Søn, som lider en saadan Død? Jeg forbigaar den Stam, den Aræntelse, den Kval, han led; jeg ser blot paa hans Død. Det er mig intet, at du siger, han opstod igjen; jeg kan ikke se længere end til den Kjendsgjerning, at han døde en saadan Død, og det er mig ligefrem ubegribeligt, at Gud under nogen Omstændighed skulde lide Døden."

"Kristus døde for at sone for vor Synd," sagde Julius. "Alle Mennesker er Syndere, uderlukkede Guds Bredde og maa lide i al Evighed, dersom de ikke kunne erhøve Naade og Forsoning med Gud for Kristi Døds og Blods Skyld."

Men mod denne Lære udtalte Cineas den stærkeste Modvillie. "Jeg erkjender," sagde han, "at der er megen Synd i Verden; men et stort Antal Mennesker ere usolbige, godhjertede Folk, og at sige, at de ere under Guds Bredde og skyldige til evig Straf, er mig altfor opværende til, at jeg kan tale om det. At tilgive Synd, siger du. Hvilken Synd? Jeg negter, at alle Mennesker ere Syndere. Jeg kjender mange gode og vise og hellige Mennesker, som intet have gjort, der fortjener fremtidig Straf, men som virkelig hellere burde modtage fremtidig Belsignelse. Hvad mig selv angaar, da ser jeg ikke, hvad jeg har gjort, som skulde fortjære Straf og Lidelse. Du vil sige, at han døde for mig. Hvorfor skulde han lide for mig? Hvad Straf har jeg fortjent, at han skulde tage den paa sig og lide i mit Sted? Fra min tidligste Ungdom har jeg prøvet at søge efter Gud og efter Sandhed. Er det Synd? Har jeg derved paadraget mig Guds Bredde? Jeg anser Kundskab om ham for den største Belsignelse, et Menneske kan opnaa; vil han derfor vende sit Ansigt bort fra mig? Jeg har altid stræbt at leve et rent og ubesmittedt Liv; skulde jeg fortjene evig Straf derfor? Kan du tro det og dog forsikre, at Gud er retfærdig?"

En lang Diskussion fulgte, hvori Julius stræbte at vise ham, at Synden ligger ligesaa i Tanker som i Handlinger, og at den, der vilde granske og prøve sit eget Hjerte, vilde se og erkjende, at han var en Synder, at selv hans bedste Handlinger var besmittede og ikke kunde bestaa for den hellige Guds prøvende Die. Cineas paa sin Side paastod, at det ikke var Synder, men kun Strabeligheder, for hvilke ingen var ansvarlig, eller, hvis nogen var ansvarlig derfor, maatte det være Skaberens selv.

"Ederes hele Lære om Synden," sagde han tilsidst, "er saa yderst frafaldende, at det forekommer mig ligesaa pinligt som unyttigt at samtale derom. Det er en god og behagelig Verden, vi se omkring os, og at anvende Ravnet Synder paa alle Mennesker, synes mig ligesaa urimeligt som at sige, at den hele Verden er mørk, selv paa den lyseste Dag. Du maa ikke tro, at jeg af smaalige Hensyn gjør Modstand mod en ren og ophøiet Religion. Nei; jeg er bebrøvet, jeg er bragt ud af Ligbægt, jeg ønsker, at jeg kunde antage denne Ederes Kristendom; men, som det staar for mig nu, kan jeg det ikke."

Tag du det Stridt, du har besluttet dig til. Mit hele Hjerte skal være med dig. Jeg vil staa, hvor jeg staar, og i min Tvivl vil jeg endnu vedblive at bede til ham, og hvis han, som jeg altid har troet, hører Bønner, da vil han visstelig engang høre mine, svage som de ere, om ikke i dette Liv, saa maaste i det næste."

Julius greb sin Vens Haand og trykkede den inderligt.

"Der opsendes mange Bønner for dig," sagde han, "og han, som har lovet at bønne alle, vil sikkert ogsaa høre dem, der bære dig frem for ham. Med Hensyn til dette Spørgsmaal om Synd kan jeg blot sige, at jeg engang tænkte, som du; men Guds Naades Lys har oplyst min Sjæl og har vist mig, at jeg er fuld af Synd. Hvorledes det end er med dig, jeg idetmindste betoner Alt, hvad Kristus har gjort for mig. Jeg fortjente Straf; han bar den for mig. Jeg tror paa ham og hengiver mig til ham for dette Liv og for det Liv, som kommer."

"Jeg har aldrig erfaret et saadant Bys, som det, du siger, er kommet i din Sjæl," sagde Cineas. "Jeg maa adlyde Forstanden som sit og fremst. En Theori fremsat i Ord er mig ikke nok; jeg maa prøve den og have Beviser for Alt. Men jeg vil ikke tale mere om mig selv. Tænk paa mig som En, der bitalder, hvad du gjør, og anser dig lykkeligere end sig selv. Jeg har set Kristendommen bringe Fred og Trøst til Manges Sind; gid du maa komme i Besiddelse af den Lykke, den kan give."

"Den Lykke vil ogsaa engang blive din, min kjæreste Ven," sagde Julius. "Jeg tvivler ikke derom. En længere Tid vil udtræves; men du vil omsider saa Die for Sandheden i Jesus Kristus." Forts.

Bjævelighed til Herrens Dag.

En Arbejdsherre kaldte en Dag en af sine Arbejdere til sig og spurte, om han mod Betaling vilde udføre et bestemt Arbejde om Søndagen.

Arbejderen svarede høfligt, men bestemt, at det vilde han ikke.

Arbejdsherren fortsatte: "Men sagde ikke Kristus selv, at Sabbaten blev til for Menneskers Skyld." "Jo vist," sagde Arbejderen, "Sabbaten er bleven til for Menneskers Skyld, men de er det ikke ret at tage Sabbaten fra Mennesket."

Pacific Lutheran Academy and Business College.

Høstterminen ved Pacific Lutheran Academy begynder den anden Oktober. Skolen har følgende Lærere:

R. J. Song, Bestyrer,
Past. B. Hartstad,
A. J. Olsen,
Adolph Song,
F. M. Holmes og
Emma Lee.

Skolen tilbyder 5 Kurser: Det saakaldte "Preparatory Course" svarer omtrent til 7de, 8de og 9de "Grade" i "Common" Skolen.

"Normal Course" indbefatter alle Fag, som hører til en "First Grade Teachers Certificate."

"College Preparatory Course" indbefatter alle Fag, som forbereder til Optagelse ved et amerikansk College.

"Academic Course" er særlig indrettet for saadanne, som ved Siden af de engelske Fag ogsaa vil lære Norsk. Det svarer i det væsentlige til den forberedende Afdeling ved Luther College.

"Commercial Course" er særlig arrangeret for saadanne, som vil lære Bogholderi med mere.

Ved Siden af disse er der ogsaa et fuldstændigt Kursus i Sang og Musik.

I gennem Høstterminen vil der undervises i følgende Fag: Engelsk Literatur og Grammatik, Arithmetik, Algebra, Geometri, Fysik, Norsk, Læsning og Grammatik, Lykt, Batta, Verdenshistorie, Psykologi, Bibelhistorie, Bogholderi, Gymnastik og Sang. Ved Siden af disse bliver der Ekstraklasser for Nykommere og andre, der særlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske Sprog. Desuden bliver der Ekstraklasser i andre Fag, hvor det viser sig nødvendigt.

Disciplin burde helst begynde ved Skoleaarets Begyndelse den 2den Oktober og holde paa til Skolens Slutning i Juni. Paa denne Maade vil de kunne faa det størst mulige Udbytte af sin Skolegang.

Da der er mange, som ikke er istand til at være tilstede fra Begyndelsen af, er Skolen saaledes indrettet, at saadanne kan komme ind senere og slutte sig til de Klasser som er i Gang.

Skoleaaret er inddelt i tre Terminer, hver paa tre Maanedes. I Skolepenge betales der \$15.00 per Termin, eller \$45.00 per Maaned. For olst og

opvarmet Værelse betales \$6.00 per Termin, eller \$2.00 per Maaned. I de sidste to Aar har Disciplin under Lærernes Tilsyn drevet en saakaldt "Boarding Club". Paa denne Maade har de skaffet sig god, sund Kost til dens virkelige Kostende. Saaledes var Gjennemsnitsprisen i fjor \$21.00 per Termin eller \$7.00 per Maaned. Udgifterne for Stole, Kost og Vogn for en Termin vil saaledes ikke overstige \$42.00. Hvert kommer da Bøger og Vast. De nødvendige Bøger kan faaes ved Skolen til meget billig Pris. I Nærheden af Skolen er der flere Familier, hvor Disciplin kan faa sin Vast udført paa meget rimelige Vilkaar. Et Værelse i Skolens "Basement" er stillet til Pigerues Naadighed, saa at de, som ønsker det, kan udføre sin egen Vast og saaledes komme ud af det saa billigt som muligt. Det kan derfor trygt siges, at alle Udgifter ved Skolen gennem en Termin ikke behøver at overstige \$50.00. Dette indbefatter da haade Stole, Kost, Vogn, Bøger og Vast.

For Kataloger og nærmere Oplysninger henvende man sig til Skolens Bestyrer R. J. Song, Parkland, Wn.

Vor Frelses norske luth. Kirke

Mj. af So. J og 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-skole.
" 11 A. M. Høimessgudstjeneste.
" 7:45 P. M. Aftensang.
Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
Lørdag 9 A. M. Lordagskole
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maanedes, Ungdomsforening.
Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m i Maanedes, Kvindeforening.

J. M. Arntson,
Notary Public,
Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter, ogsaa Skjeder, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.
TACOMA, - - WASH

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a Full Line of Wall Paper and Room Mouldings, Gash and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

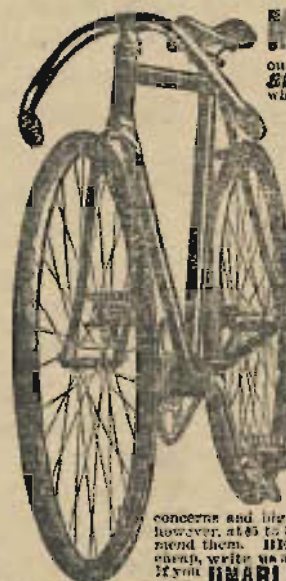
Åben daglig fra Kl. 10. til 12.
Lørdag fra Kl. 10. til 12.

V. W. Casar.
C. W. Guas.
G. G. Selvig.
J. S. Vandervliet.

President.
V. President.
Cashier
Asst Cashier.

4 per ct Rente

Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Avbudsninger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.



MONTROSE BICYCLE SENT FREE

On approval to your address WITHOUT A CENT IN ADVANCE. SEND US YOUR ORDER, state whether you wish lady's or man's wheel, give color, height of frame and gear wanted and WE WILL SHIP THE WHEEL C. C. D. on approval, allowing you to examine and examine it fully before you accept it. If it is not all and more than we claim for it, and a better wheel than you can get for any where near the price from any one of our dealers, we will pay all express charges ourselves. The "MONTROSE" Bicycle \$16.50 at our Special Agent's sample price of \$16.50 is the greatest bargain in a bicycle ever offered. We guarantee it equal to any 35 wheel on the market, and you need not accept it for any other if you do not and it is as we represent. We are EXCLUSIVE BICYCLE MANUFACTURERS and take this method of quickly introducing our 1900 MODELS. This offer of a sample wheel at this low price is made to secure a RIDER AGENT in each town to represent us and take orders. Our agents make money fast.

SPECIFICATIONS: Frame, 21 or 22 inch; Indes, 22 inch. Best steel. Best Spoke, Improved Spander device for better seat post and handle bar. Royal Argonaut, the celebrated Davis hubbed and wire the greatest running known; Record "A" tires, the best and one of the most expensive tires on the market. The genuine \$1 M. stager Bicycle saddle, pedals, feds and accessories the best obtainable. Equipped in stock, complete or each part. Lightly finished and ornamentally painted making on all light parts. We thoroughly test every piece of material that goes into this machine. Our blading year's guarantee bond with each lot.

FREE to any one sending the \$16.50 cash in full with order we will send free a genuine Hardieck 10/64 mile barrel pattern cycle pump, or a high grade floor pump. Your money all back if you are not perfectly satisfied.

CHEAP WHEELS. We do not manufacture the cheap department kind of wheels, such a many low concerns and big supply houses advertise and sell as high grade. We can furnish them, however, at \$15.00 or \$16.50 complete. We do not guarantee our recommendations. BEFORE ORDERING a bicycle of any one else, no matter who or how cheap, write us and let us tell you how much we can save you on the same machine.

If you are UNABLE TO BUY a wheel we can assist you to BARN A BICYCLE by disassembling and shipping the parts for you a few days. We need no person in each town for this purpose. We have several hundred SECOND HAND WHEELS taken in trade which we will close out at \$10.00 each, also some showery samples and 29 models very cheap. Send for Special List OF RELIABILITY in requisition. We refer to any bank or business house in Chicago, or any express or railroad company. We will send you letters of reference direct from the first banks in Chicago if you like.

SEND YOUR ORDER today. This low price and the special terms of shipment without deposit will be withdrawn very soon. THE MANUFACTURER OF THIS BICYCLE.

J. L. MEAD CYCLE COMPANY, Chicago, Ill.

PACIFIC HEROLD,

Udrevet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 50 Cts
Seks Maanedor..... 25 Cts
Gj. Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresso: PARKLAND, WASH.

Merke:

Allt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller læg 50 Cts. i Selv i Brevet.

En eller To Cents Frimærker modtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra skandinaviske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Henricke Gisslesen.

"At deres tid skal," som
Hvinden siger. "Rude troende
vandsdrømme."

Det er ikke ofte at læse noget saa opbyggeligt som Henricke Gisslesens livshistorie, hvorfor vi ogsaa her vil meddele samme i kort omrids.

Hun var datter af generalrigskommissær Riks Andreas Vibe og fødte i Bergen 9 apr. 1809. I fem aars alderen mistede hun sin fader, forlod nu sit hyggelige hjem og tilbragte sin ungdom hos en af faderens venner, general Hubert, hvor hun fik en omhyggelig opdragelse og var omgivet af hjærlighed og velvilje, saa „hendes ungdomsliv raudt hen som en klar solskinsdag." Uforstaaede længster fyldte dog ofte hendes sjæl; thi Herren kjendte hun ikke.

20 aar gammel blev hun gift med Egi. fuldm. Kr. Freder. Gluckstad, med hvem hun levede 9 lykkelige aar. Da lagde Herrens haand sig tungt paa den unge kvinde, idet hendes mand efter et langt sygeleie døde høsten 1838. Dette aars kamp er det, hun har bestrevet i sin bog: „Erindringer om det behd-

ningsfuldeste aar i mit liv." I denne bog har hun ogsaa fortalt om sin værelse og omvendelse.

Da den første bitre, bedøvende smerte over tabet af manden havde lagt sig lidt, begyndte den „bedrøvelse efter Gud, som virker omvendelse til salighed, og som ikke fortrydes." Hun fortæller: „Før havde jeg mat og sløv hvilet under Guds strenge, lugtende haand, men i en slags bevisstløshed; iundertraadt, tilintetgjort af ham for øieblikket var det mig, som om jeg hverken haabede eller frygtede noget af ham for de kommende dage. Havde jeg syndet, saa havde han straffet, og dermed, syntes det mig, var min afregning med Gud tilende. Jeg erkjendte, at han var retfærdig; men at han var fuld af miskundhed og barmhjertighed, derom havde jeg ingen tanke. Nu blev det anderledes. Nu vaagnede en bevidsthed i mit indre om, at Gud ikke alene straffede, men at han ogsaa fordrede."

Og nu kom der en tid fuld af dyb betyngning for sjælens frelse, fuld af jagen og higen efter at blive retfærdig for Gud, en usigelig længsel efter helighed og renhed. „Det var mig, som om jeg var nedsynket i et dynd, der hvert øieblik truede med at opsluge mig, og hvoraf jeg med alle sjælens kræfter maatte arbejde mig op. En uren tanke var mig en rædsel." Hun begyndte at leve meget afholdende og besluttede at søge „et stille sted, langt borte fra staden og menneskenes drimmel." Hun forlod ogsaa Kristiania og flyttede op til Gausdal.

Hun hjempebe længe harvdt i trældom under loven; men hendes rebelige jagten blev ikke forgjæves. Presten deroppe raadede hende til at læse bibelen. I denne var hun saare udsendt; men nu begyndte hun med en hungriig sjæls brændende iver at søge i Guds ord efter fælske og fred. „I de mørke vintermorgener, længe før dagen gryede, kændte jeg ild og begyndte at læse." Nu gik det efterhvert klart op for hende, at al hendes retfærdighed var som et besmittet klædebon. Nogle breve fra Stockfleth vrede hende ogsaa i denne tid god veiledning, og ved flittig læsning af Guds ord fandt hun efterhvert fælske paa salighedsklippen Kristus.

Om sin første hjærlighedslid si e: hun: „Mit hele liv var en bon. Gud var min første tanke, naar jeg vaagnede, min sidste, naar jeg slumrede ind. Men endnu var der ikke nogen barmhig-

følelse i min sjæl; hjærligheden havde endnu ikke drevet frygten ud."

Fremdeles granskede hun flittigt; nu tog hun ogsaa fat i store religiøse verker. Men der fandt hun ikke altid, hvad hun søgte, og hun maatte stadig tilbage til sin bibel igjen.

„O, du vlsigebede bog," udbrøder hun, „hvorledes skal jeg benævne dig for at udtrykke kun hundrebeneden af, hvad du har været mig i disse sidste henrundne aar! Min trøster, min formaner, min advarer, min ven! Du i mørke, friste, kvægnede os i ørtenen, venlige stjerner paa nattens styrie himmel. . . . Jeg er kommen til dig i jammerfulde timer, naar graad og smerte lyntes at tære paa det forladte hjertes sidste kraft, og du har gjort det taalmodigt og stille. . . . Giv mig trostefulde, livsalige Guds ord!"

Det skarpede mere og mere op i hendes indre, og en inderlig fortrosthed til frelsen i Kristus Jesus opfyldte hendes hjerte med stille fred og glæde. Nu var hendes sjæls sommer kommen. Ogsaa den jordiske natur stod nu for hende i en ny betyngning. Hun siger herom: „Saaledes havde jeg aldrig udgt det før. Men denne fornemmelse af fryd, af stille glæde havde jeg aldrig tilforn om morgenen, naar jeg slog mine øjne op, hilset den straalende sol og denne skønne, styrie himmel. Saaledes havde jeg aldrig for indaandet Guds rene luft. Med denne dybe følelse af fred havde jeg aldrig før seet solen gaa ned bag bjældene eller betragtet natthimlen med sine tallose stjerner. Under den sorte søgedragt slog nu et lettere, glædere, saligere hjerte, end der nogenstude bændte under mit forrige livs umuntre, festlige dragter." Saaledes havde da „det betydningsfuldeste aar" af hendes liv faaet en herlig udgang.

Noget senere er det, at hun skriver den nu saa kjendte og elskede bog: „En moders veisende ord til sin datter." Hun var selv barmhig, men havde dog en moders hjerte, og i nævnte bog, der er skrevet til hendes pleiedatter, faar dette hjerte varmt den unge imøde i inderlige og visdomsfulde formaninger.

Efter i nogle aar at have opholdt sig hos forskjellige af sine slægtninge, leiede hun et hus og bojatte sig paa gaarden Baalen i Oster. Her kom hun i berørelse med pastor Dauge, og ved hans missionsforedrag modnedes hos hende den plan, hun snart iværksatte, idet hun dannede en missionskvindeforening, en af de første i landet.

Arbejde for missionen fortsatte hun med mere og mere iver gennem hele livet, og hun dannede senere hen mange kvindeforeninger oppe i Tromsø stift.

Sidste gang, foreningen i Oster saaledes hos hende, var hun syg, saa hun ikke kunde være tilstede. Hun skrev da nogle ord, som blev læste høit i mødet. Mange ønskede, at brevet skulde trykkes, og dette blev hendes lille bog: „Den kvindelige virksomhed i missionen."

Paa Oster blev hun snart kjendt og elsket, og mange tyede til hendes venlige, stille hjem, hvor de altid fandt et trofast, deltagende hjerte og gode raad. Flittig som en bi inslede hun her med sit arbejde, udrettede usædvanlig meget, men alt alt saa stille og umærkeligt. Paa arbejdsbordet laa gjerne bibelen opslaaet, og mens hænderne arbejdede flittig, vedtvægede hun sin sjæl med ordbets føde.

I 1854 indgik hun ægteskab med da-værende bestyrer af Aller seminarium, Knud Gisslesen. Følgende aar blev Gisslesen prest i Oster, men blev kun der en kort tid, da han samme aar om høsten udnævntes til biskop i Tromsø. Midtsommers 1856 sluttede de tid, og her levede da det fromme, elskelige ægtepar resten af sine dage.

Det var i Sammers tid. Ogsaa oppe i Tromsø var der rørt vand i de dage. Der var meget seltvæsen, mange forlængede barmhig, mange var udraadte af statskirken.

Meddele nogen kunde være mere flittet for forholdene beroppe end Gisslesen og hans hustru. Hun var ham i alle maader en sand medhjælper.

Hendes ukunstlede gudsfrugt og utrættelige, stille virksomhed for alt godt og ædelst vakte folks tillid, og der samlede sig en stor vennekreds omkring bispefolkene. I den lange vinter samlede hun kvindene i bispegården til arbejde for missionen og til samtale om livet i Gud. Ogsaa børnene samlede hun til sig et par gange om ugen og havde snart overfyldt stue. Over alle fattige og nødlidende førte hun fortegnelse og var dem som en moder.

Naar saa sommeren kom, fulgte hun trofast sin mand i baaden, naar han drog paa de lange visitatretter. Han prædikede og katekiserede med liv og varme, og hun førte samtalerne med dem mange, der søgte trost og raad, og hun fersk at give hver sit.

Der er en af hendes samtaler. „Mødrens vi engang," fortæller hun, „ops-

holdt os paa en vestegaard, hvor G. skulde holde viftats, som en fjeldsin og vilde tale med „fader biskop.“ Biskopen var beklædt med nogle forretninger, og saa spurgte han mig, om jeg var „bispemor.“ Da han fik ja til svar, bad han mig om en bog, fordi han havde hørt, at bispemor trykte bøger. Jeg hente til ham „Kirken i huset,“ hvortil han blev meget glad. Derpaa talte han sig fortrolig hen til mig paa bænkene og sagde, at der var et og andet, han gjerne vilde spørge mig om. Han var fleg, og der lugtede spiritus af ham; dog var han ikke beruset. Han sagde, at han havde hørt bispemar i kirken idag, og at han nu kom for at tale med ham om arven i det evige liv. „Du kan ikke arve det evige liv,“ sagde jeg, „du er jo en drunker.“ Han rystede et par gange med de smaa, sorte, lidsfulde øine. „Nu, er det ikke sandt? drikker du ikke brændevin? Har du ikke drukket idag? Kan du negte, at du drikker dig fuld lidt og ofte? og naar du ikke kan negte det, saa er du en drunker og kan ikke arve Guds rige.“ „Siger du det, bispemor.“ „Jeg siger det ikke; men Gud siger det i sit ord, og det kan du ikke nægte, læst i testamentet, der staar det.“ Han lod hovedet synke, derpaa mumlede han sagte: „Ja, jeg ved, at det staar der, jeg har læst det.“ „Og endda drikker du? Er du ikke i dine ædrue stunder gruelig sange for at blive forbyttet, du kunde jo dø i dette øieblik? Hvorfor drikker du da?“ „Naturen, naturen — jeg kan ikke andet.“ „Nei du kan ikke — gaa til Jesus og bed ham at lære dig.“ „Al, bispemor, jeg har gaaet til Guds bord mange gange — ja rigtig mange gange — men —“ „Du skal ikke gaa til Guds bord, du har ikke lov dertil, du æder og drikker dig selv til dom.“ Her lattede han atter et forbausset, stikkende blik paa mig og sagde: „Jeg skulde jo gaa til Jesus?“ „Ja, du skal gaa til Jesus i din gamle, i marken, i baaden, hvor du vil, og bede ham løse dig; thi han alene kan det; men til hans nabvere maa du ikke gaa, medens du er under satans og syndens herredømme.“ — Dog det blev for langt at gjengive hele samtalen. — Da han gik, rystede han først min haand, kyssede den derpaa og sagde: „Du skal have tak, bispemor, gid du sad iblandt os oppe i Patijeldsalen, naar der er mange samlede, og talte til os om Jesus som til mig idag.“

Den separatistiske bevægelse lagde sig

stedt i Tromsø. Men der havde været mangen tung stund beroppe, og vi tænkte ofte, siger bispinden, paa et stille øst, hvorhen vi længtes, især naar vi var trætte af Finmarkens tudre og ydre storme. Hun begyndte nu at og til at føle mæthed og smerte for brødet og tænkte paa, om hun snart skulde saa hjemlov.

Vaaren 1859 blev hun syg, forværedes hurtigt og var af og til uden bevidsthed. Paa det sidste havde hun dog klar bevidsthed. Hun hørte og indgik hvert ord, som blev sagt; selv talte hun indtil det sidste, og da lægemets svaghed havde lukket hendes læber, sagde hun endnu gennem muner og bevegelse med hovedet at gjøre sig forstaaelig.

Paa morgensiden 10de maj fik hun hjemlov.

„Døden kom langsomt og stille som en søn i Jesu navn og under hans velsignelse af os og hende,“ siger hendes mand. Allerede aaret efter fulgte han sin hustru.

Deres stov hviler paa Tromsø kirkegaard, hvor venner har reist dem en mindestøtte.

Til Søndag.

Evangeliet til Søndag i Advent Aar 12. (Læs af eller Salmesang).

I.

Apostelen formaner os her til at afværge Mørkets Gjerninger og iføre os Lysets Vaaben.

Hvad mener han hermed?

Med Mørkets Gjerninger menes alle Tanker, Ord, Gøder og Gjerninger som er syndige, som man stammer sig for og gjerne vil skjule i Mørket. For Gud er Sindets Vantro, onde Tanker og Begjæringer Mørkets Gjerninger. Igesaa vel som syndige legemligheder. Som advarende Eksempler nævnes her Arind, i. e. Misundelse og Ujærlighed, frett og uforstaaet Væsen, Lid, Had og Vrede, Uværlighed og Uærlighed, Synden mod det Hvide Bud i Tanter, Fatter, Ord og Gjerninger. Graadiseri og Drunkenhed er al Overbaadighed i Had og Dille, Klæder og Støbe, hvorved Hjertet beværes og bliver usikkert til at tænke paa Døden og modtage Domstuen.

Disse og lignende Ting er Mørkets Gjerninger, som ikke sømmer sig for Lysets Vorn. De, som er drukne, er drukne om Natten. Rjodet maa ikke pleies saaledes, at onde Tilboieligheder vækkes og næres. Hvad skal man tro om Natens Levevis især i Byerne?

Vader os iføre Lysets Vaaben, siger Apostelen. Det er, vi skal læse tungt og ærbart, lægge Vind paa alt, hvad der er rent og ærbart, enhver Dyd og alt, hvad priseligt er. Hertil hører fornemmelig, at vi ifører den Herre Jesus Kristus. Af Naturen er vi aandelige væsener og elendige og jammerlige. Nab. 3, 17.

Vi maa se vel til, at vi findes ikkædte, ikke nøgne, for at vi kan bestaa, naar Kongen kommer for at bese Gjæsterne, og vil domme levende og døde. Vi maa være iforte Kristus og vandre i ham, saa vi ikke har vor egen Retfærdighed, men Kristi Retfærdighed, den som annammes ved Troen, naar vi tror, at Kristus for os, for dig og mig med sin Lydighed og Lidelser har opfyldt Loven i vort Sted og nu af Naade giver os ved Ord og Sakramenter Frugten af sin Gjerning, nemlig Syndernes Forladelse, Liv og Salighed uden nogenomhelst vor Verdighed, Fortjeneste, Gjerning eller Forhold, men alene af sin store Godhed og Barmhjertighed.

Saa dan Bedækning og Bryllupsklædning, hvormed vi kan for Gud bestaa, iforte han os, da vi blev døde i den treenige Guds Navn. Thi saamange af os, som er døde til Kristus, have iført Kristus, enten vi var smaa eller store. Gal. 3, 27.

Daaben er Ijensbedelsens Bad og Fornyelsen i den Helligaand, hvorved vi altsaa, Gud være evig lovet derfor, blev gjenfødte og troende, altsaa lærte at tilkæde os og iføre os Kristus, som er bleven os fra Gud Visdom og Retfærdighed og Helliggjørelse og Forløsning. I Kor. 1, 30.

En Kristen ifører sig ogsaa Kristus daglig ved den daglige Omvendelse og Fornyelse. Kristus er hans et og alt, saade Visdom, Helliggjørelse og Forløsning, hans Vebakning, Værg og fiste Borg saade i onde og gode Dage. I den hum kan han ikke bestaa, men ved og i ham er ogsaa den troendes elers skrobelle Gjerninger herlige og antagelige for Gud. Nab. 3, 18.

I Kraft heraf kan nu en Kristen føde og vederværg sit Væsen, ikke til at opvække Begjærighederne, men for at stille det med alle sine Gæster i Herrens Tjeneste. Han undertrykker og behersker saade sit Væsen og alt andet, som Gud har skjenket ham, saaledes at det alt bliver ofret til Herrens Tjeneste, ikke ved selvvalgte Spægelser paa Munk og Nonners Vis, heller ikke ved andre Menneskepaasund paa Sværmeris eller vantro Videnskabsmænds Vis, men i barmhjertig og enfoldig Lydighed mod Guds Ord og Trofast i sit hederlige jordiske Kalb.

II.

Men vor Tekst anfører ogsaa Grunde og Marsag til en saadan Wandel.

Vi ved Liden, at Stunden all-rede er der, at vi skal opstaa af Søvn,

nemlig af Syndens og den fjæbelige Slettedes Søvn og Luntighed ligeoverfor baade Gud og Mennesker. Kristi Komme vubede Himmelen og Jorden, hans Evangelium har blandt baade Jøder og Hedninger vubet som et usædvanligt vældigt Lørdenskræft under en sukkende Morgendæmning. Det lyder som en Hyrdes venlige Løsting.

Vor Frelse er nu nærmere end da vi blev troende. Blandt Jøder og Hedninger er Kristus og hans Rige blevet mere kjendt, og vi har seet hans Naade mod os og erfaret dens Kraft saade paa os selv og i hele Verden, hvor det har trængt frem og vubet uhyre Forandringer i Menneskets baade indre og ydre Liv.

Natten er fremgangen. Jødernes Vilde og Slagger har gjort sin Tjeneste, Forhængene er revet væk, Mørket og Dunteligheden, som dækkede alle mægtige hedenske Folkeslag, har maattet vige for det evige Liv og Lyd, som nu prædikes og troes i Verden.

Dagen er kommen nær. Deune store Naadens Dag, som Abraham saa og glædede sig i, som de gamle Patriarker og Profeter sang og svaaede om, er nu kommen nær. Retfærdigheds Sol, som Malakias taler om, er nu opgangen. Lyset skinner, Dagen fremstraaler, Morgensjerner er oprunden. Bliv nu oplyst, fuld af Lyd for Lyset, som skinner paa et mørkt Sted. Lad nu Lyset og Morgensjerner oprinde i dit Hjerte.

For os, som lever i dette Markhundrede, er der ingenomhelst Uudskyldning for at leve i Vantro og aandelig Dødsstid. Vi kjender til, hvad Guds Evangelium har gjort for Verden. Vi ved ogsaa, hvad Videnskaben har formaaet til at læse og træde et saaret og sanderredet Menneskehjerte. Der er ikke Frelse eller Hjelpe i noget andet end i Livets Ord, Kristi Evangelium. Og hvor ofte har ikke Menneskemagt og Maaet og Visdom prøvet sine Vaaben mod Guds Ord? Det seirer fremdeles midt iblandt sine Hænder, ja det lever og bliver evindelig. Har du endda ikke iført dig Kristus og lært at vandre i den lyse Dag? Gjør du endnu Lyset til Mørke for dig selv og vandrer i Mørkets Vantro under Satans Herredømme? Gudum lyser Naadens Sol, derfor vægn op du som sover, at Kristus kan lyse for dig! Løder ikke Guds Ord rundt omkring dig? Hvormed vil du da paa Dommens Dag nudstjæbe din Vantro og Foragt?

Grundstenslægnig i Fairhaven.

Søndag den 23de Sept. var en Festdag for Vor Frelses Korsk. Ev. Luth. Menighed i Fairhaven, Wash. Menigheden lagde nemlig den Dag Hjørnesteinen til sin Kirke og Prestebolig i

Nærværelse af en stor Mæsse Menne-
sker. Ved den høitidelige Handling
forrettede Distrikts Formand, Past.
L. C. Foss og Menighedens Prest, G.
D. Lane. Festsalen blev holdt af
Past. Foss, der paa Grundlag af den
87de Davids Salme udvirkede Betyd-
ningen af en kristelig Stedsom-
lighed.

Menigheden blev stiftet den 2den
April, 1891 af Past. L. C. Foss.
Past. Carlo A. Sperati blev kaldt til
at virke sammen med Foss og ankom
den 17de Sept. samme Aar. Disse to
virkede da i Fællesskab i 2½ Aar, da
Past. Foss antog Kald fra Stanwood
og holdt sin Afskedsprædiken den 18de
Feb. 1894. Past. Sperati betjente da
Menigheden til den 8de September
1895. Past. D. Hagors blev saa kaldt
og blev indført i Fairhaven den 8de
Sept. 1895, samme Dag som Past.
Sperati holdt sin Afskedsprædiken.
Past. Hagors betjente da Menigheden
samt flere Missionspladse indtil Past.
G. D. Lane kom i Sept. 1898 og over-
tog Arbejdet i Fairhaven og Whatcom.
En kort Tid derefter blev han kaldt til
fast Prest.

Bygningen, hvis Hjørnesteen blev lagt,
blev paabegyndt i Januar, 1894 af
Past. Foss. Det hele blev indklædt
og kom under Tag. Men da de haarde
Tider satte ind, maatte Arbejdet stanses,
og Bygningen har staaet ufarbig til i
Sommer, da man paany tog fat paa
Arbejdet. Bygningen, der er 70 Fod
lang, 42 Fod bred og 20 Fod høj, er
nu delt. Den nordre Del er ja: istand
til Kirke lokale medens i den sydre Del
6 Værelser er indredte til Prestebolig.
Udgifterne, som er forbundne med
Istandsaetelse af Prestebolig, beskrives
i Fællesskab af alle Menighederne i
Kaldet. Kirkekollekt derimod er
istandsat af Vor Frelseres Morst Sv.
Luth. Menighed i Fairhaven. Det
hele Kjøbende beløber sig til henved
\$600. Snedkerarbejdet er udført af
Aug. Hilgren og Pl. Kiringen af C.
Kabe.

Dokumenterne, som nedlægges i
Sagen er: Det Nye Testamente, Lu-
thers lille Katekismus, et Eksempel
af Kirkebøden, Pacific Herald og
Fairhaven World Herald samt Menig-
hedens Forsatning og Historie.

I de Aar, den har bevaaget, har Me-
nigheden studet en stadig og sund B. K.
baade hvad det ydre og indre angaar.
Herren lægge sin velsignelse til
Arbejdet. H.

Den egentlige Grund, hvorfor nogen ikke vil antage de kristelige Sandheder.

De Grundsaetninger, hvoraf et Men-
neske i sin Livsloeb og Gaaend er ledet
sig hese, afhænger af den Karakter, han
beholder. En Kilde fra Nutiden
siger: Hvad for en Filosofi nogen staa-

ter sig til, afhænger af, hvilket Menne-
ske han er. Det vil med andre Ord
sige: Hvad et Menneske antager som
sandt, det retter sig efter, hvad han selv
er. Den derfor, som lever i bestemte
Synder, vil tilægne sig saadanne Lær-
domme, som retfærdiggjør saadanne
Synder, og de modsatte Lærdomme vil
han bestræbe sig paa at afvise.
Om den hellige Skrifts Sandheder, som
Kristus udtryktelig udtaler, saa han,
Joh. 8, 20, siger: "Hver den, som gjør
Dynd, hader Lyset." Den sidste Grund,
hvorfor nogen ikke vil antage de kriste-
lige Sandheder, ligger ikke i Skriften
og dens Lærdomme, men i det menne-
stelige Hjertes Dudskaab. Da den, som
forkaster Kristendommen, aflægger der-
med ikke, som Spotterne gjenfærdig fan-
gic hverandre med, Vidnesbyrd om
Sandhedskjærlighed, Oprigtighed
Mod, Lærdom og Starpsindighed,
men tværtimod om Uvidenhed, Sløvhed,
Dumbhed, Uedelighed og indre For-
dærvelse. Det for det naturlige Men-
neske eendommelige Fiendskab mod
Gud gjør ham stov og usjof som mod
de guddommelige Sandheders Overbe-
visningskraft og blind mod Ufor-
anstigheden i og den fuldstændige
Holdningsløshed af alle paa Skriften
gjorte Angreb. Om dette Fiendskab
og denne Blindhed vidner samtlige
Angreb, som siden Jøden Tarnous og
Hedningen Selus's Dage af Skriftens
Modstandere er gjorte paa Kristendoms-
men. (S. Prof. F. Vente i Forordet
til Pastor S. W. Seloh's nye udtomte
Skrift: "Herrens Vag og dens Fien-
der.")

Venlig Anmodning.

Medlemmerne af Stolens Tru-
stboard ønsker at bede venligt om, at ret
mange Kirkearbejdere baade Prester og
andre godhedsfuldt vil møde frem paa
Aarssmødet for Stolens Korporation
den 12 December for at drøfte Stolens
Anliggender. Man bedes da at ind-
rette sig saaledes, at man kan anvende
mindst 3 Dage der paa. For Farmerne
er det jo ikke nogen travel Tid af Aaret,
og Presterne vil erindre, at denne Sag
netop hører til deres Embede og Kald
som Guder for Faarene og Lammene
i Kirken.

Opholdet her i Parkland vil ikke
koste noget, hore man vil anmeldte sig
til indertegne.

Det kan ogsaa hende, at man paa
Mødet bliver enig om at Tælle Reise-
udgifterne ligelig, saaledes at de lang-
rejsende ikke behøver at frygte for større
Udgifter end de, som bor nærmest.

Verbsdigst, B. Garstad.

Abonnerer paa "Herald" anstæs.
Kun 50cts om Aaret.

Før Jul halv Pris.

De unges Sangbog (ny), for Sø-
børskolen, Hjemmet, Ungdommen, osv.
400 Sange, for Katolisken 169, Re-
formationen 6, Advent 14, og 28 Ju-
lesange osv., osv. Teltbogen
25 Cts. for 1 og \$5.00 for 25. Dob-
beltbogen (Telt og Musik) 50 Cts.,
med Post u 60 Cts. Anbefalet af
Profesorer, Prester og Lærere, som
Bødman, Frich Eiteland, Løvensgaard,
Bjorn, Preus, Thortveit, Raugland
osv. Past. Naemussen bringer 100,
Preus 200 osv. For Korbogen Af-
setoner 75 Cts., og Porto 10 Cts for
Parti-er indtil videre. Ny Katalog
frit. Send mig Adressel Telt og
Bøgerne hos Udgiveren,

Rev. E. Jensen,

2101-26de Ave. S., Minneapolis, Minn.

Lindahl Photo-
grapher

1112 Pacific Ave.

California Building,

TACOMA - - - WASH

The Iowa Cutlery Grinding Co.

Saks, Forskjer- Slagter- Komme-
og Barberknive, kirurgiske Instrumen-
ter og Gravværktøjer osv.

Alt udføres ved Hjælp af elektrisk
Drivkraft.

Alt Arbejde garanteres
22 Pacific Ave., Tacoma, Wa

KRAABEL & ERICKSON

Dealers in
Groceries
Hardware
Patent Medicine etc.
School Books, Stationary Stu-
dents supplies a speciality.
PARKLAND, - - - WASH.

Central Drug Store.

Anderson Bros. Eiere.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse

Cor. 11 & Tacoma Av Tacoma Wa

Komplet Udstyr

- af -

Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Sko-
handler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at
Olson baade har, hvad du
trænger, og kan sælge vel saa
billigt, som nogen anden
Handlende.

ELLIS & SON S. S. LINE.

STR. "SEHOME"

Afgaar fra Commercial Dock
Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag
og Lørdag, Kl. 3 Eftm. for Seat-
tle, Anacortes, Fairhaven og
Whatcom.

Afgaar fra Whatcom Kl. 8,
Fairhaven Kl. 8.15 og Anacortes
Kl. 10 Efterm., hver Søndag, Ons-
dag og Fredag.

Fare, til Seattle, 0.50,

Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & Son, EIERE,

W. J. ELLIS, TRAF. MGR.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester

Udfører al Slags Snedkerar-
bejde.

H. V. ROBERTS,

Candleage.

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.

Practical Horse Shoer

and

Wagon-Maker.

All kinds of Repairing done
at Reasonable Prices.

Give me a call.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD

-Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.-

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York

Karmelle Hus ved det nye Landingssted for Emigranter Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandere og andre Reisende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne bi med Raad og Naad.

Føll. som kommer fra Vesten, tager med Belt Line S roet Car lige til Tørra.

Bøger tilsalgs.

- Synodens Salmebog. I Skindbind \$ 85
" " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk 1 00
" " med rødt Snit og Albumsspænde 1 75
Synodens nye, engolske Hymbog, baade Tekst og Musik 75
Norske og engolske Bibelhistorier 25
Katekismer 15
Jossendals Billed ABC 15
Syno alberetninger, Pacific Distrikt 25
Ny Testamenter 25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.
Adresse
PacificLuthranUniversity Ass'n
Parkland, Wn.

P. E. Hofstad, 'Skredder'
Færdiggjorte-klæder paaBestilling.
Alle slags Reperationer til rimelige Priser.
513 So. 11th Str.
Tacoma, Wash

Abonner paa 'Pacific Herald' kun 50c om Aaret.

Handy Volume Classics.

Faaes overordentligt billigt og pent udstyret.



Hver Bøger 6 x 4 1/4 T. trykt med store og tydelige Typer paa udmærket godt Papir, godt indbundet i Lærredsbinding med Silkeaad og Sølvttryk.

- Prisen er blot
Enkelte Exemplarer 18c
I Partier paa 6 Exemplarer 16c
" " 12 " 12c

Skriv til
G. W. A. Howles,
177-178 MONRO STR., CHICAGO, ILL

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Gust. Mortou, Bestyrer.
Tel. Bav 481.

Puget Sound Tea Co IMPORTÖRER

Wholesale og Retail Handlere

THE KAFFE OG SPICERIER.

Stort Oplag af Kjøkkentøi.
128 Pacific Ave. Tacoma, Wn.

Pacific Districts Prester.

- Andersen Chr. Genelee, Idaho.
Andersen J. R. 1216 Chestnut Str.
Lakland Cal
Blakken J. Bor 175 Rodford Wn.
Borup P. Cor. A. & Pratt Streets Curle Cal
Christensen M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn
Carlson P. R. 508 East 16th Str. East
Oakland Cal.
Foss E. E. Stanwood, Wash.
Grønberg O. 1863 Howard St.
San Francisco, Cal.
Hagøes, O. 2930 Lombard Street,
Everett, Wash
Harstad, B. Parkland, Wash.
Holden, O. W. Astoria, Oregon.
Jensen, A. S. Ferndale, Cal.
Johnson, J. 201 3 Str. Fresno, Cal.
Kange, A. S. 136-12th St., San Francisco,
California.
Karsen, T. Parkland, Wash.
Lane, Geo. D. Bor 236, Fairhaven Wash.
Kisjen, L. Bor 97.
Wilton, Wash.
Ormsl, S. W. 425 Ca. 10 St. Portland,
Oregon.
Pedersen, N. Silverton, Oregon.
Sperati, G. A. 2550 So. J Str. Tacoma,
Wash.
Stensrud, E. W. 235 13th Str.
San Francisco, Cal.

Edv. Isacksen.

Eneste norsk Urmager i Tacoma.
Cor. Tac. Ave og 11th Str.
Et pent Udvalg af ELGIN og WALTHAM Ure for Salg.
Tel. Black 268.

Student-Supplies OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

526 Pac. Ave. Tacoma, Wash

VISELL & EKBERG

BOOKS & STATIONARY.

All kinds of Scandinavian books and papers always on hand.

For Christmas see our line of Novelties, Christmas-cards, Albums, etc., it will pay you.

1308 Pacific Ave., TACOMA, WASH.

Ben Olsen 'Reliable Plumber.'

PLUMBING og OPVARMING

agent for HOT AIR PUMPING ENGINES

1069 A. Str. Tacoma Wash. Tel. RED 621.



The Illustrated Home Journal.
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.
Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to Louis Lange Pub. Co., St. Louis, Mo.

Parkland-Nyheder.

Mærk dette!

Gymnasiklubben skal udføre et Program den 13de December, og ønsker at ret mange vil blive tilfiede. For voksne Folk koster det kun 25cts. og for Børn 10cts.

Korrespondanse.

Olympia Marsh: Kontrakt er bortsat forat udgrave en seks mil lang afløbskanal, der skal være 25 fod bred, 18 fod dyb og 12 fod i bunden. Omkostningerne vil blive \$10,000.

+++

Overrett: Rejsende trosbrødre er altid velkomne i prestegaarden. Og det skal være en glæde at modtage breve fra vore trosbrødre og venner i østen, som tænker paa at komme herud, thi det er en saare liden uleilighed, at være tilfiede ved stationen og ledsage folk hjem, eller ogsaa at føre dem til et nogenlunde respektabelt hotel. Jeg har med bedrøvelse erfaret, at folk, som har tilhørt vort samfundsmæssige menighed i østen, er kommen herud og har stillet sig til den første, som falder sig udførte, og som aarsag angives, at vi ikke bryder os om indvandrende trosbrødre ei heller op søger dem. Sig os, naar I kommer, og vi skal gøre det lille, som staar i vor magt, for at gøre det saa hyggeligt, som muligt for eder; men folk med sund fornuft maatte ikke fordr, at vi har tid eller raad til stadiet at staa paa jernbanestationen al den stund, der er saa meget arbejde at udføre, som vi har herude paa missionsmarken.

Forleden uge kom J. L. Johnson og familie samt Martha Sorenson fra Mindal, Minn. De stred til os, at de forlod deres hjem en bestemt dag, og at de kom med S. N. Ny. Da vidste vi ogsaa, naar de vilde komme til stationen her, og det var os en sand fornøjelse at modtage dem. Sid alle vilde gøre saaledes, — det vil i alle fald være til glæde for os at modtage dem, som kommer, og som er udsjædte med forholdene herude.

I Fairhaven, Stanwood, Seattle og Tacoma er der ogsaa norst lutheriske menigheder, og jeg tør sige, at naar presterne bliver underrattet om trosbrødres og venners komme, vil man seer alt finde modtagelse, vaade hjertum og hustru.

Og hvis man ønsker at undgaa lufkens huler og andet ondt, saa mener jeg, at man kan saa en nogenlunde god oplysning, om hvor man bør tage ind ved at hende sig til stedets prest.

Venligst,

D. Hagoes.

Redmond, Wash.

For en som er opvoksen paa Syd Dakotas prairier er der meget nyt at se i Washington. Dette sit Ingvald Nelson fra Gayville, S. D. erfare, da han forleden var med missionspresten op til Redmond, en 30 mil fra Seattle. Lidtlig lørdags morgen var det afsted, først nogle mil paa Madison street cable-car, og saa paa den nye King County færje over Lake Washington. Lake Washington har ord for at være en af statens vakreste indseer. Paa den nye færje, som King County byggede ifjor sommer, kan man gøre farten over paa en halv time. Snart var vi i Kirkland og kunde se de store og tomme bygninger, der staar som mindesmærker om den store „Boom,“ der for nogle aar siden besøgte ogsaa dette sted. Vi kjørte forbi et stykke land som engang var værd i cash money femti tusind. I dag kan eieren ikke saa mange hundreder. Vi kjørte nu en seks mil gennem Washingtons lufstove og naaede snart frem til kjendte og kjære. Takotagutten havde aldrig seet saadan stog før. Han ærgrede sig fordi han ikke havde taget sin lodal med. Naar man i Dakota maa kjøre brænde mange mil, kunde det være morsomt at have et bilde af fremvise, hvor store tørre søg saaa hutter til bukker. Heroppe i Redmond gjælder den gamle regel blandt vort folk endnu:

„Mad og drille skal den have
Som over fjeldet har faret.“

Takotagutten kunde ikke noksom paa sitjonne den hjertens godhed og gæstfrihed, med hvilket man modte ham i alle hjem. Interessant var det ogsaa for ham at træffe en mand, som for 32 aar siden havde været i Wankton, og som var vel kjendt paa det sted, hvor Dakotaguttens vugge stod.

Om eftermiddagen holdt Skogheim kvindeforening sit møde. Man valgte ny bestyrelse for det kommende aar. Denne kvindeforening blev for nogle aar siden stiftet af Past. J. M. Gunderson, som dengang betjente Seattle og Ballard kaldet. Foreningen har hele tiden arbejdet stadigt fremad og alle i øst og i stoler en hjælpende haand. Alligevel har den en \$50 paa tushuaden, som skal komme vel med, naar kirke skal bygges.

Søndagsformiddag havde menigheden et kort møde for gudstjenesten. Menigheden er nu incorporeret under

statens love og skal med det første saa som gave kirkelomt og gravplads. Menigheden besluttede at indbyde Pastor Hartstad til at komme herop, naar gravpladsen skal indvies. Man optog en kollekt for at dække en del ekstra udgifter, saa menigheden indtil dato er aldeles gjældsfri.

Klokken 11 var folk ankomne. Selsket var fuldt. Der holdtes prædiken over dagens epistel og katelisation med børnene. En stor opmuntning var det for Missionspresten at høre, at børnene svarede bedre denne gang end nogen sinde før. Naar man tager i betragtning, at de hver dag gaar i common school, var det godt gjort. Børneskolen heroppe glæder sig til julen. Man har allerede begyndt med programmet, og komiteer er valgte til at træffe de fornødne foranstaltninger. Man skal lære sange udaf Jensen's „De luges Sangbog.“ —

Hermed en venlig hilsen til Herolds læsere fra venner og trosbrødre i Redmond!
M. A. C.

Fra Ballard.

Mikael Nelson, som ifjor flyttede fra Nord Minneapolis, har kjøbt sig et vakert stykke land en halv mil fra Ballard. Han faar der en dellig udsigt over Puget Sound.

Bekjendtgjørelse.

Puget Sound Kredskonferentie møder, om Gud vil, i Fairhaven, Past. Lanes kald, fra 6te til 9de Jan. 1901 begge dage inklusive.

Forhandlingsgjenstande: „Ovilkke krav ved siden af de almindelige, stiller vor tid til os prester i vor tjenestes udførelse,“ referent Past. M. A. Christensen.

Hvorledes skal det gaa til paa dommedag? referent Past. B. Hartstad.

Presterne's forhold til hverandre indbyrdes i lyset af det 8de bud, referent Past. D. Hagoes.

Samtalemøde mandag aften. Thema: Vilkke er gjenfødelsens midler, referent Past. G. A. Sperati.

Lørdags aften: Menighedens væren, og den kristnes forhold til den, referent Past. Hartstad.

Da der skal være kirkeindvielse i Fairhaven søndag den 6te, er det ønskeligt at alle prester, som tilhører kredsen, kunde komme op og bitaaen disse selskaber.

G. D. Lane,
Præsident.

D. Hagoes,
Sekretær.

Betalt for Herold.

Aug. Evenson, Portland	..... \$ .50
Mrs. S. N. Gran, Lime Grove	..... .25
J. J. Husebye, Kindred	..... 1.50
S. J. Webstad, Garfield	..... 1.00
M. A. Qualley, Kaslon	..... 1.00
Mrs. John Brækken, Horace	..... 1.00
Mrs. P. Skattegaard, Mayville	..... .50
P. A. Peterson, York	..... 1.50
Anders Peterson, Bygland	..... .50
Even Storhoff, Dalville	..... .50
J. O. Kollag, Brown Valley	..... .25
Gilbert Larson, Bathell	..... 1.00
Ole D. Lende, Cottonwood	..... .50
Edv. Lende, Appleton	..... .50
Amelia Brusven, Billingham	..... .50
Olaf Mosbo, Orslund	..... .50
Mrs. Peter Seither, Hartington	..... .50
Christine Hoff, Carhamet	..... 1.00
Mrs. A. Sullivan, Pode	..... .50
N. O. Aaby, Nord Dell	..... 2.50
P. Syd, Woodinville	..... .50
G. A. Rust, Orus	..... 1.00
Rev. G. Erdahl, Barret	..... 1.00
Mrs. J. Gordon, Mt. Doreb	..... 1.00
G. D. Stensrud, Mayville	..... 1.00
B. Storli, Silverton	..... .50
Ole J. Jensen, Portland	..... .50
G. Knudson, Aberdeen	..... .50

Til Afbetaling paa Skolens Gjæld.

Bed Past. D. Hagoes fra Ihus	
Jansen, Ellvane, Wash.	\$20.00
Bed Mrs. Maria Egeland fra Hartstad Kvindeforening, Bygland, Minn.	
Indsendt af Past. A. Hovde	\$10.00
Gilbert Larsen, Bathell, Wash.	\$5.00
Tilsammen	..... \$35.00
Mons Knudson, Kasserer.	

Til Indremissionen.

Offer i Lawrence Menighed Past. Lanes kald	\$12.55.
--	----------

Til Alaskamissionen.

Mrs. L. Brevig, Skagit	..... \$3.00.
M. J. Song, Kasserer.	

Bekjendtgjørelse.

Alle pengedeløb til Pacific Distrikt sendes heretter til distriktets kasserer, N. J. Hoig, Parkland Wn.

Carlo A Sperati.

Abonner paa Pacific Herald i nu 50c om Aaret.